



# **DECÁLOGO BIENESTAR ANIMAL DE LA FIAVE**

---

**APROBADO EN ASAMBLEA GENERAL**

**VII CUMBRE FIAVE**

**Ciudad de Panamá. Septiembre, 2024.**

1.

La Profesión Veterinaria está convencida de que los équidos son dignos de respeto, por lo que promoverá el buen trato durante toda su vida, independientemente de la actividad que realicen; considerando siempre sus límites físicos y mentales, sobre todo en situaciones en las que interactúe y dependa del humano.

*A Profissão Médico-Veterinária está ciente de que os equídeos são dignos de respeito, pelo que promoverá o bom tratamento ao longo da vida, independentemente da atividade que exerçam; considerando sempre os seus limites físicos e mentais, principalmente nas situações em que interage e depende do ser humano.*

2.

La Profesión Veterinaria promoverá la relación humano-équido responsable, comprometiéndose al reconocimiento y manejo oportuno de las condiciones que afectan el bienestar de los équidos, así como al reforzamiento de los aspectos positivos que lo promuevan, independientemente de la actividad que realicen.

*A Profissão Médico-Veterinária promoverá a relação responsável entre humanos e equídeos, comprometendo-se com o reconhecimento e gestão oportunos das condições que afetam o bem-estar dos equídeos, bem como com o reforço dos aspetos positivos que o promovem, independentemente da atividade realizada.*

3.

La Profesión Veterinaria entiende los dominios del bienestar animal asociados al ambiente, comportamiento, nutrición y salud, y como estos afectan el bienestar físico y mental de los équidos, por lo que es capaz de recomendar buenas prácticas considerando las particularidades biológicas de los équidos.

*A Profissão Médico-Veterinária compreende os domínios do bem-estar animal associados ao ambiente, comportamento, nutrição e saúde, e como estes afetam o bem-estar físico e mental dos equídeos, razão pela qual é capaz de recomendar boas práticas considerando as particularidades biológicas dos equídeos.*

4.

La Profesión Veterinaria entiende las particularidades de las diversas actividades de la industria ecuestre en las que está involucrada, por lo que identifica condiciones que provocan incomodidad, dolor, lesión, estrés térmico, miedo o sufrimiento en los équidos, demostrando competencia en la formulación de recomendaciones para minimizarlos.

*A Profissão Médico-Veterinária entende as particularidades das diversas atividades da indústria equestre em que está envolvida, sendo por isso capaz de identificar condições que causam desconforto, dor, lesão, stress térmico, medo ou sofrimento nos equídeos, demonstrando competência na formulação de recomendações para minimizá-las.*

5.

La Profesión Veterinaria reconoce que tanto el transporte como el alojamiento pueden afectar considerablemente el bienestar de los équidos, por lo que es competente al recomendar medidas de transporte, así como de diseño de instalaciones que reduzcan los riesgos físicos, sanitarios y mentales.

*A profissão Médico-Veterinária reconhece que tanto o transporte como o alojamento podem afetar consideravelmente o bem-estar dos equídeos e, portanto, é competente para recomendar medidas de transporte, bem como a concepção de instalações, que reduzam os riscos físicos, de saúde e mentais.*

6.

La Profesión Veterinaria está capacitada para valorar la calidad de vida de un équido, así como para reconocer las causas y los tiempos para inducirle eutanasia, siempre con protocolos validados internacionalmente y efectivos para terminar con el sufrimiento en el menor tiempo. Estos protocolos deberán ajustarse a la legislación vigente de cada país.

*A Profissão Médico-Veterinária está capacitada para avaliar a qualidade de vida de um equídeo, bem como reconhecer as causas e os momentos para induzir a eutanásia, sempre com protocolos internacionalmente validados e eficazes para acabar com o sofrimento no menor tempo possível. Estes protocolos devem estar de acordo com a legislação vigente de cada país.*

7.

La Profesión Veterinaria entiende que todo trabajo, entrenamiento o actividad ecuestre que utilice aperos, arneses, ayudas o cualquier implemento que tenga contacto con el équido debe asegurar que estos estén diseñados para la especie y que no generen miedo ni lesiones.

*A Profissão Médico-Veterinária entende que todo o trabalho, preparação ou atividade equestre que utilize ferramentas, arreios, ajudas ou qualquer utensílio que entre em contacto com o equídeo deve garantir que estes são desenhados para a espécie e que não causam medo ou lesões.*

8.

La Profesión Veterinaria adoptará prácticas responsables, éticas, con gobernanza y legalidad, basadas en la ciencia y etología de los équidos, promoviendo la comunicación y la colaboración entre los diferentes actores del sector ecuestre para así permitir un desarrollo sostenible, de manera que la sociedad otorgue la Licencia Social para Operar a la industria ecuestre.

*A Profissão Médico-Veterinária adotará práticas responsáveis, éticas, com governança e legalidade, baseadas na ciência e na etologia dos equídeos, promovendo a comunicação e a colaboração entre os diferentes atores do setor equestre para permitir o desenvolvimento sustentável, para que a sociedade conceda a Licença Social para Operar na indústria equestre.*

9.

La Profesión Veterinaria es competente en la aplicación de técnicas de prevención, diagnóstico y terapéuticas con base en la evidencia científica. Así mismo, se comprometen a un uso responsable de fármacos y a adherir a las regulaciones anti-doping existentes.

*A profissão Médico-Veterinária é competente na aplicação de técnicas de prevenção, diagnóstico e terapêutica baseadas em evidências científicas. Da mesma forma, estão comprometidos com o uso responsável de drogas e no cumprimento dos regulamentos antidoping existentes.*

10.

La Profesión Veterinaria recurrirá siempre a la evidencia científica para promover el bienestar de los équidos, el medio ambiente y la salud humana; mediante la investigación, el aprendizaje continuo y extendiendo la ciencia y la tecnología con apoyo en la actividad institucionalizada, sin menoscabo del conocimiento tradicional que beneficia a la relación humano-équido.

*A profissão Médico-Veterinária utilizará sempre evidências científicas para promover o bem-estar dos equídeos, o ambiente e a saúde humana; através da investigação, da aprendizagem contínua e da ampliação da ciência e tecnologia com apoio na atividade institucionalizada, sem prejuízo dos conhecimentos tradicionais que beneficiam a relação homem-equídeo.*